

No. 21886. PROTOCOL RELATING TO INTERVENTION ON THE HIGH SEAS IN CASES OF POLLUTION BY SUBSTANCES OTHER THAN OIL, 1973. CONCLUDED AT LONDON ON 2 NOVEMBER 1973¹

N° 21886. PROTOCOLE DE 1973 SUR L'INTERVENTION EN HAUTE MER EN CAS DE POLLUTION PAR DES SUBSTANCES AUTRES QUE LES HYDROCARBURES. CONCLU À LONDRES LE 2 NOVEMBRE 1973¹

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

1 February 1996

TONGA

(With effect from 1 May 1996.)

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 4 June 1997.

ADHÉSION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le :

1^{er} février 1996

TONGA

(Avec effet au 1^{er} mai 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 4 juin 1997.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1313, p. 3; for subsequent actions, see references in Cumulative Index No. 23, as well as annex A in volumes 1406, 1428, 1456, 1492, 1515, 1555, 1598, 1678, 1689, 1721, 1737, 1823, 1891 and 1931.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1313, p. 3; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans l'Index cumulatif n° 23, ainsi que l'annexe A des volumes 1406, 1428, 1456, 1492, 1515, 1555, 1598, 1678, 1689, 1721, 1737, 1823, 1891 et 1931.